|  |
| --- |
| EREĞLİ DEMİR VE ÇELİK FABRİKALARI T.A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 05.05.1960 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | YASSI HADDELİ ÇELİK MAMUL ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | PİYADE SOKAK NO:27 ÇANKAYA-ANKARA |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | A.KERİM DERVİŞOĞLU |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | RECAİ BERBER |
| **(Board of Directors)** |  | ABDULLAH ŞENER |
|  |  | A. KERİM DERVİŞOĞLU |
|  |  | DR. MEHMET BULUT |
|  |  | METİN ASLAN |
|  |  | AHMET ERKAN |
|  |  | AHMET FURKAN |
|  |  | MAKSUT SÜLEYMAN GÖKSU |
|  |  | ALİ SEDAT KARA |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (312) 409 14 00 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (312) 442 29 23 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 6616 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2002-31.08.2004 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK-METAL |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 700.000.000.000.000.-TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 44.352.000.000.000.-TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| ***ÖDENMİŞ SERMAYE*** | ***:*** | 44.352.000.000.000 .-TL |
| ***(Paid-in Capital)*** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **YASSI MAMUL (TON)** | **K.K.O.**  **(%)** |  |  |  |  |
|  | ***FALT PRODUCT (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |  |  |  |  |
| 2002 | 3.144.197 | 100 |  |  |  |  |
| 2001 | 2.955.512 | 97 |  |  |  |  |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **YASSI MAMUL (TON)** |  |  |
|  | ***FLAT PRODUCT (TONS)*** |  |  |
| 2002 | 3.274.402 |  |  |
| 2001 | 2.967.528 |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2002 | 611.233.000.000.000.-TL  405.000.000.-$ | 61 | 316.714.000.000.000.-TL  206.100.000.-$ | 25 |
| 2001 | 436.780.000.000.000.-TL  355.000.000.-$ | 63 | 355.258.000.000.000.-TL  277.900.000.-$ | 36 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** |  | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon $*-Million $)*** | ***(*Milyon $*-Million $)*** |
| II. SÜREKLİ TAVLAMA HATTI  Continuous Annealing Line No:II | 2003 | 58.0 $ | 16,3 $ |
| ASİTLEME HATLARI PROJESİ  Pickling Lines Project | EYLÜL 2003 | 31.2 $ | 9,1 $ |
| TANDEM-TEMPER HADDE  MODERNİZASYONU  Tandem/Temper Rolling Mill Modernization | 2005 | 45,9 $ | 0,965 $ |
| VI. HAVA AYRIŞTIRMA TESİSİ  Air Speration System No:VI | 2005 | 27,5 $ | 0,299 $ |
| ELEK. ENERJİSİ ÜRETİM DAĞ. SİS.(EDMS)  Electrical Energy Distribution Management System | HAZİRAN 2003 | 4,3 $ | 2,8 $ |
| KÖMÜR ENJEKSİYON TESİSİ OTOMASYON MODERNİZASYONU  Modernization of Coal Injection Facility Automation | AĞUSTOS 2003 | 1,9 $ | 0,946 $ |
| II. HİDREJEN ÜRETİM TESİSİ  Hydrogen Production Plant No:II | EKİM 2003 | 3,1 $ | 0,144 $ |
| LİMAN VE KIYI KORUMA PROJESİ  Port Coastal Protection Project | 2004 | 13,7$ | 5,6 $ |
| II. SLAB FIRININDA FUEL-OİL YERİNE DOĞAL GAZ KULLANILMASI  Fuel-Oil to Natural Gas Conversion in Slab Furnace No:II | 2003 | 0,710 $ | - |
| II. SICAK HADDEHANE İYİLEŞTİRME ÇALIŞMASI  Improvement Studies for Hot Rolling Mill No:II | 2005 | 19,1 $ | 0,866 $ |
| 9 VE 10 NOLU İÇME SUYU ÜNİTELERİ TESİSİ  Drinking Water Units No: 9 and 10 | HAZİRAN 2003 | 0,7 $ | 0,3 $ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| ERDEMİR ROMANYA SRL | 16.169.530.000.000.-TL | 100 |
| ERDEMİR MÜHENDİSLİK, YÖN VE DAN.HİZM.A.Ş. | 1.999.993.000.000.-TL | 100 |
| ERDEMİR ÇELİK SERVİS MERK. A.Ş. | 14.999.993.000.000.-TL | 100 |
| ÇELBOR ÇELİK ÇEKME BORU SAN. VE TİC A.Ş. | 2.389.238.000.000.-TL | 100 |
| İSKENDERUN DEMİR VE ÇELİK A.Ş. | 118.946.619.000.000.-TL | 89 |
| SOLLAC AMBALAJ ÇELİĞİ SAN. VE TİC. A.Ş. | 1.313.586.000.000-TL | 25 |
| BORÇELİK ÇELİK SAN. VE TİC. A.Ş. | 11.957.411.000.000.-TL | 8,92 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

**A)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortak Ünvanı | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| T.C ÖZELLEŞTİRME İDARESİ BŞK. | 20.453.885 | 46,12 |
| T. KALKINMA BANKASI A.Ş | 1.689.348 | 3,81 |
| ERDEMİR PORTFÖYÜ | 1.285.141 | 2,90 |
| HALKA AÇIK KISIM | 20.923.626 | 47,17 |
| TOPLAM | 44.352.000 | 100,00 |